

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2018

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2018

**ärinimi:** Osaühing Dussan

**registrikood:** 10043631

**tänavatalu nimi,** Aedvilja tn 1  
**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihthumber:** 10120

**telefon:** +372 6143071, +372 5512071

**e-posti aadress:** dussan@dussan.ee

**veebilehe aadress:** www.dussan.ee

## Sisukord

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                             | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne               | 4  |
| Bilanss                                    | 4  |
| Kasumiaruanne                              | 5  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad         | 6  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                  | 6  |
| Lisa 2 Raha                                | 7  |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed                | 7  |
| Lisa 4 Materiaalsed põhivarad              | 8  |
| Lisa 5 Võlad töövõtjatele                  | 8  |
| Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad    | 9  |
| Lisa 7 Võlad ja ettemaksed                 | 9  |
| Lisa 8 Müügitulu                           | 10 |
| Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused | 10 |
| Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud          | 11 |
| Lisa 11 Tööjõukulud                        | 11 |
| Lisa 12 Tulumaks                           | 11 |
| Lisa 13 Seotud osapooled                   | 12 |
| Aruande allkirjad                          | 13 |

## Tegevusaruanne

OÜ Dussan põhitegevusalaks on kirjalik ja suuline tõlge. Peamiselt tõlgime õigus-, majandus- ja finantstekste. 2018. aastal täitus firma loomisest kakskümmend kuus aastat. Selle aja jooksul oleme leidnud enda kindla turuniši. Meie büroos töötab 4 vandetõlki keelesuundadel eesti-inglise-eesti keel, eesti-soome-eesti keel, eesti-vene-eesti keel ja vene-soome-vene keel.

Koostööd teeme eesti-saksa-eesti, vene-inglise-vene, eesti-prantsuse-eesti, hispaania-eesti ja portugali-eesti keelesuuna vandetõlkidega.

2018. aastal oli müügitulu 219 828 eurot, mis on 0,61% enam kui 2017. aastal.

Aruandeaasta müügitulust moodustas 97,1% müük Eestis (2017. aastal 98,7%).

Ärikasumiks kujunes 2018. aastal 8 099 eurot, mis on 43,8% vähem kui 2017. aastal. Ärikasumlikkust mõjutas tööjõukulude suurenemine, nimelt 2018. aastal lisandus tööjõukuludele töötajate tervise edendamise kulutuste hüvitamine ning alates 1.07.2018 suurenemisid abipersonali töötasud, suurenemisid ka töötajatele väljamakstud nn jõulupreemia summad. Samuti mõjutasid ärikasumit büroorumide ülalpidamise kulude suurenemine ning ühekordsed kulud nagu koolituskulud jm.

Kuna konkurents tõlketurul on tihe, siis püüame rakendada paindlikku hinnapoliitikat. Eesmärk 2019. aastal on hoida müügitulu kasvusuunal.

Tähtsamad finantssuhtarvud:

| Finantssuhtarvud                     | Arvutamise meetodika                                | 2018 | 2017   |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------|------|--------|
| Müügitulu kasv (%)                   | müügitulu 2018 - müügitulu 2017/ müügitulu 2017*100 | 0,61 | -10,63 |
| Lühiajaliste kohustiste kattekordaja | käibevara/ lühiajalised kohustised                  | 2,43 | 1,87   |
| Võlakordaja                          | kohustused/ varade maksumus                         | 0,11 | 0,15   |
| Ärirentaablus (%)                    | ärikasum/ müügitulu*100                             | 3,68 | 6,59   |
| Puhasrentaablus (%)                  | puhaskasum/ müügitulu*100                           | 2,78 | 6,06   |
| Omakapitali rentaablus ROE (%)       | puhaskasum/ keskmine omakapital*100                 | 3,88 | 8,74   |
| Koguvara rentaablus ROA (%)          | puhaskasum/ keskmine vara*100                       | 3,38 | 6,71   |

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2018     | 31.12.2017     | Lisa nr |
|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Varad                                        |                |                |         |
| Käibevarad                                   |                |                |         |
| Raha                                         | 43 497         | 46 028         | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 2 758          | 4 682          | 3       |
| <b>Kokku käibevarad</b>                      | <b>46 255</b>  | <b>50 710</b>  |         |
| Põhivarad                                    |                |                |         |
| Materiaalsed põhivarad                       | 129 084        | 134 614        | 4       |
| <b>Kokku põhivarad</b>                       | <b>129 084</b> | <b>134 614</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>175 339</b> | <b>185 324</b> |         |
| Kohustised ja omakapital                     |                |                |         |
| Kohustised                                   |                |                |         |
| Lühiajalised kohustised                      |                |                |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 18 996         | 27 084         | 5,6,7   |
| <b>Kokku lühiajalised kohustised</b>         | <b>18 996</b>  | <b>27 084</b>  |         |
| <b>Kokku kohustised</b>                      | <b>18 996</b>  | <b>27 084</b>  |         |
| Omakapital                                   |                |                |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 6 903          | 6 903          |         |
| Kohustuslik reservkapital                    | 3 452          | 3 452          |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 139 885        | 134 641        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 6 103          | 13 244         |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>156 343</b> | <b>158 240</b> |         |
| <b>Kokku kohustised ja omakapital</b>        | <b>175 339</b> | <b>185 324</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2018         | 2017          | Lisa nr |
|---------------------------------------------|--------------|---------------|---------|
| Müügitulu                                   | 219 828      | 218 489       | 8       |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -17 604      | -16 242       | 9       |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -24 459      | -19 162       | 10      |
| Tööjõukulud                                 | -163 524     | -161 943      | 11      |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus         | -6 142       | -6 724        | 4       |
| Muud ärikulud                               | 0            | -9            |         |
| <b>Ärikasum (kahjum)</b>                    | <b>8 099</b> | <b>14 409</b> |         |
| Intressikulud                               | 0            | -1 171        |         |
| Muud finantstulud ja -kulud                 | 4            | 6             |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>8 103</b> | <b>13 244</b> |         |
| Tulumaks                                    | -2 000       | 0             | 12      |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>6 103</b> | <b>13 244</b> |         |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

OÜ Dussan on koostanud 2018. a. majandusaasta kohta väikeettevõtja lühendatud raamatupidamise aastaaruande, mis on kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Eesti finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud EV raamatupidamise seadusega, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid (RTJ).

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääke pankades.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ning muud lühiajalised nõuded, välja arvatud ettemakstud kulud, kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksed ning võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Nõuetena ostjate vastu kajastatakse äriühingu tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõuet iga kliendi vastu hinnatakse eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta. Vajadusel hinnatakse nõuded alla tõenäoliselt laekuva summani ning allahindlused kajastatakse kasumiaruandes kuluna.

### Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse materiaalne põhivara bilansis jääkmaksumuses (soetusmaksumus miinus akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused).

### Põhivarade arvelevõtmise alampiir 320

#### Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

| Põhivara grupi nimi      | Kasulik eluiga |
|--------------------------|----------------|
| Ehitised                 | 33             |
| Transpordivahendid       | 5              |
| Kontori(arvuti)tehnik    | 4              |
| Muu materiaalne põhivara | 4              |

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

### Finantskohustised

Kõik finantskohustised (võlad tarnijatele, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

### Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist, kus teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intrassitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

### Kulud

Kulud kajastatakse kuludena siis, kui kulutus on tehtud. Ettemakstud kulud on bilansis üleval ettemaksetena ja kantakse kuluks kui kuluperiood on saabunud ja reaalne kulutus on toimunud.

**Maksustamine**

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse bilansis kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

**Lisa 2 Raha**

(eurodes)

|                   | 31.12.2018    | 31.12.2017    |
|-------------------|---------------|---------------|
| Kassa             | 107           | 477           |
| Pangakontod       | 43 390        | 45 551        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>43 497</b> | <b>46 028</b> |

**Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed**

(eurodes)

|                                   | 31.12.2018   | 12 kuu jooksul |
|-----------------------------------|--------------|----------------|
| Nõuded ostjate vastu              | 1 567        | 1 567          |
| Ostjatelt laekumata arved         | 1 567        | 1 567          |
| Muud nõuded                       | 1            | 1              |
| Intressinõuded                    | 1            | 1              |
| Ettemaksed                        | 1 190        | 1 190          |
| Tulevaste perioodide kulud        | 1 173        | 1 173          |
| Muud makstud ettemaksed           | 17           | 17             |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>2 758</b> | <b>2 758</b>   |
|                                   |              |                |
|                                   | 31.12.2017   | 12 kuu jooksul |
| Nõuded ostjate vastu              | 3 527        | 3 527          |
| Ostjatelt laekumata arved         | 3 527        | 3 527          |
| Muud nõuded                       | 1            | 1              |
| Intressinõuded                    | 1            | 1              |
| Ettemaksed                        | 1 154        | 1 154          |
| Tulevaste perioodide kulud        | 1 137        | 1 137          |
| Muud makstud ettemaksed           | 17           | 17             |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>4 682</b> | <b>4 682</b>   |

## Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

|                          | Ehitised |                         |                            | Masinad ja seadmed | Muud materiaalsed põhivarad | Kokku   |
|--------------------------|----------|-------------------------|----------------------------|--------------------|-----------------------------|---------|
|                          |          | Transpordi-<br>vahendid | Arvutid ja arvutisüsteemid |                    |                             |         |
| <b>31.12.2016</b>        |          |                         |                            |                    |                             |         |
| Soetusmaksumus           | 189 143  | 20 172                  | 6 974                      | 27 146             | 6 268                       | 222 557 |
| Akumuleeritud kulum      | -51 544  | -18 260                 | -5 442                     | -23 702            | -5 973                      | -81 219 |
| <b>Jääkmaksumus</b>      | 137 599  | 1 912                   | 1 532                      | 3 444              | 295                         | 141 338 |
|                          |          |                         |                            |                    |                             |         |
| Amortisatsioonikulu      | -5 674   | 0                       | -797                       | -797               | -253                        | -6 724  |
|                          |          |                         |                            |                    |                             |         |
| <b>31.12.2017</b>        |          |                         |                            |                    |                             |         |
| Soetusmaksumus           | 189 143  | 20 172                  | 6 974                      | 27 146             | 6 268                       | 222 557 |
| Akumuleeritud kulum      | -57 218  | -18 260                 | -6 239                     | -24 499            | -6 226                      | -87 943 |
| <b>Jääkmaksumus</b>      | 131 925  | 1 912                   | 735                        | 2 647              | 42                          | 134 614 |
|                          |          |                         |                            |                    |                             |         |
| Ostud ja parendused      |          |                         | 612                        | 612                |                             | 612     |
| Muud ostud ja parendused |          |                         | 612                        | 612                |                             | 612     |
| Amortisatsioonikulu      | -5 675   | 0                       | -425                       | -425               | -42                         | -6 142  |
|                          |          |                         |                            |                    |                             |         |
| <b>31.12.2018</b>        |          |                         |                            |                    |                             |         |
| Soetusmaksumus           | 189 143  | 20 172                  | 7 586                      | 27 758             | 6 268                       | 223 169 |
| Akumuleeritud kulum      | -62 893  | -18 260                 | -6 664                     | -24 924            | -6 268                      | -94 085 |
| <b>Jääkmaksumus</b>      | 126 250  | 1 912                   | 922                        | 2 834              | 0                           | 129 084 |

## Lisa 5 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

|                                 | 31.12.2018   | 31.12.2017   |
|---------------------------------|--------------|--------------|
| Töötasude kohustis              | 4 971        | 7 601        |
| Puhkusetasude kohustis          | 609          | 1 511        |
| <b>Kokku võlad töövõtjatele</b> | <b>5 580</b> | <b>9 112</b> |

## Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

|                                               | 31.12.2018    | 31.12.2017    |
|-----------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                               | Maksuvõlg     | Maksuvõlg     |
| Käibemaks                                     | 1 554         | 2 961         |
| Üksikisiku tulumaks                           | 3 503         | 3 127         |
| Erisoodustuse tulumaks                        | 160           | 196           |
| Sotsiaalmaks                                  | 7 030         | 6 658         |
| Kohustuslik kogumispension                    | 366           | 355           |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 420           | 404           |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>13 033</b> | <b>13 701</b> |

31.12.2018 maksuvõlgade saldo sisaldab:

- maksuvõlga summas 10045 eurot, mille tasumise tähtaeg on jaanuar 2019
- viitvõlga summas 2988 eurot detsembris arvestatud, kuid väljamaksmata töötasudelt.

## Lisa 7 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

|                                  | 31.12.2018    | 12 kuu jooksul |
|----------------------------------|---------------|----------------|
| Võlad tarnijatele                | 374           | 374            |
| Võlad töövõtjatele               | 5 580         | 5 580          |
| Maksuvõlad                       | 13 033        | 13 033         |
| Muud võlad                       | 9             | 9              |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>18 996</b> | <b>18 996</b>  |
|                                  |               |                |
|                                  | 31.12.2017    | 12 kuu jooksul |
| Võlad tarnijatele                | 3 962         | 3 962          |
| Võlad töövõtjatele               | 9 112         | 9 112          |
| Maksuvõlad                       | 13 701        | 13 701         |
| Muud võlad                       | 21            | 21             |
| Muud viitvõlad                   | 21            | 21             |
| Saadud ettemaksed                | 288           | 288            |
| Tulevaste perioodide tulud       | 288           | 288            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>27 084</b> | <b>27 084</b>  |

## Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

|                                                   | 2018           | 2017           |
|---------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes       |                |                |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                      |                |                |
| Eesti                                             | 213 359        | 215 565        |
| Belgia                                            | 4 864          | 0              |
| Soome                                             | 757            | 537            |
| Müük Euroopa Liidu riikidele, muud                | 573            | 2 387          |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>        | <b>219 553</b> | <b>218 489</b> |
| Müük väljapoole Euroopa Liidu riike               |                |                |
| Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud         | 275            | 0              |
| <b>Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku</b> | <b>275</b>     | <b>0</b>       |
| <b>Kokku müügitulu</b>                            | <b>219 828</b> | <b>218 489</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes                     |                |                |
| Suuline ja kirjalik tõlge                         | 219 828        | 218 489        |
| <b>Kokku müügitulu</b>                            | <b>219 828</b> | <b>218 489</b> |

## Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

|                                                  | 2018          | 2017          |
|--------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Tooraine ja materjal                             | 1 149         | 744           |
| Alltöövõtetutööd                                 | 16 435        | 15 349        |
| Muud                                             | 20            | 149           |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>17 604</b> | <b>16 242</b> |

## Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

|                                        | 2018          | 2017          |
|----------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Energia</b>                         | <b>1 013</b>  | <b>800</b>    |
| Elektrienergia                         | 724           | 589           |
| Soojusenergia                          | 289           | 211           |
| Mitmesugused bürookulud                | 2 229         | 1 277         |
| Koolituskulud                          | 295           | 0             |
| Riiklikud ja kohalikud maksud          | 237           | 237           |
| Reklaamikulud                          | 1 453         | 1 952         |
| Autokulud                              | 2 657         | 3 226         |
| Sidekulud                              | 730           | 764           |
| IT kulud                               | 3 215         | 3 153         |
| Ajakirjandus, erialane kirjandus       | 552           | 594           |
| Kindlustuskulud                        | 243           | 251           |
| Tööohutus ja tervishoid                | 80            | 497           |
| Muud                                   | 11 755        | 6 411         |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>24 459</b> | <b>19 162</b> |

## Lisa 11 Tööjõukulud (eurodes)

|                                                                                               | 2018           | 2017           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Palgakulu                                                                                     | 122 721        | 119 729        |
| Sotsiaalmaksud                                                                                | 41 705         | 41 349         |
| Puhkusereservi muutus                                                                         | -902           | 865            |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                                                                      | <b>163 524</b> | <b>161 943</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale                                                | 8              | 8              |
| Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:                                               |                |                |
| Töölepingu alusel töötav isik                                                                 | 7              | 7              |
| Võlaõigusliku lepingu alusel teenust osutav isik, välja arvatud füüsilisest isikust ettevõtja | 2              | 2              |

## Lisa 12 Tulumaks (eurodes)

| Tulumaksukulu komponendid  | 2018              |              | 2017              |          |
|----------------------------|-------------------|--------------|-------------------|----------|
|                            | Maksustatav summa | Tulumaks     | Maksustatav summa | Tulumaks |
| Väljakuulutatud dividendid | 8 000             | 2 000        | 0                 | 0        |
| Eesti                      | 8 000             | 2 000        | 0                 | 0        |
| <b>Kokku</b>               | <b>8 000</b>      | <b>2 000</b> | <b>0</b>          | <b>0</b> |

## Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja<br>muud olulised soodustused |       |       |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
|                                                                                  | 2018  | 2017  |
| Arvestatud tasu                                                                  | 4 766 | 4 707 |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 26.02.2019

**Osaühing Dussan (registrikood: 10043631) 01.01.2018 - 31.12.2018 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

|                    |                             |                      |
|--------------------|-----------------------------|----------------------|
| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll          | Allkirja andmise aeg |
| MARIS JÄRVE        | Juhatuse liige              | 26.02.2019           |
| Resolutsioon:      | Aruande digiallkirjastamine |                      |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2018     |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 139 885        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 6 103          |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>145 988</b> |
| Jaotamine                                                              |                |
| Dividendideks                                                          | 8 000          |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 137 988        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>145 988</b> |

## Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2018     |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 139 885        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 6 103          |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>145 988</b> |
| Jaotamine                                                              |                |
| Dividendideks                                                          | 8 000          |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 137 988        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>145 988</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|---------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Kirjalik ja suuline tõlge | 74301      | 219828          | 100.00%     | Jah            |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi    | Isikukood / registrikood / sünniaeg | Elukoht / Asukoht             | Osaluse suurus ja valuuta |
|-------------------|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| Taimi Pihel       | 44201040280                         | Eesti                         | 767 EUR (Lihtomand)       |
| Maris Järve       | 45611150234                         | Tallinn, Harju maakond, Eesti | 3835 EUR (Lihtomand)      |
| Bror Martin Widén | 11.03.1945                          | Rootsi                        | 2301 EUR (Lihtomand)      |

## Sidevahendid

| Liik              | Sisu             |
|-------------------|------------------|
| Telefon           | +372 6143071     |
| Mobiiltelefon     | +372 5512071     |
| E-posti aadress   | dussan@dussan.ee |
| Veebilehe aadress | www.dussan.ee    |